



الجريدة

تصدر باللغات العربية والأسبانية والإنكليزية والروسية والصينية والفرنسية
وهي متاحة على الإنترنت على العنوان التالي www.who.int/gb/a

No. 5

20 May 2011

جمعية الصحة العالمية الرابعة والستون

العدد ٥

٢٠ أيار/ مايو ٢٠١١

برنامج الاجتماعات ليوم الجمعة ٢٠ أيار/ مايو ٢٠١١

الساعة	الجلسة العامة قاعة الجمعية	اللجنة "أ" القاعة ١٨	اللجنة "ب" القاعة ١٧
الساعة ٩,٠٠	الجلسة التاسعة		
بعد الانتهاء من البند ٨ في الجلسة العامة		الجلسة الثامنة	الجلسة الرابعة
الساعة ١٤,٣٠		الجلسة التاسعة	الجلسة الخامسة

المحتويات

٢	أولاً: برنامج عمل جمعية الصحة
٨	ثانياً: تقرير عن الجلسات
١٤	ثالثاً: الجلسات الإعلامية التقنية.....
١٤	رابعاً: الاجتماعات الأخرى.....
١٦	خامساً: التبليغات

جلسة الفريق العامل

الوقاية من الأمراض غير السارية ومكافحتها
ستعقد جلسة الفريق العامل يوم الجمعة ٢٠ أيار/ مايو
من الساعة ٩,٣٠ إلى الساعة ١٢,٣٠ في القاعة ٢٣.
(ستوفر خدمات الترجمة الفورية).

البريد الشخصي

يرجى من المندوبين أن يتوجهوا كل يوم إلى مكتب
الاستعلامات للحصول على بريدهم الشخصي وعلى
الرسائل التي تنتظرهم وعلى الدعوات الموجهة إليهم.

الأمن

إذا واجهتم أية حالة أمنية طارئة، أو إذا كان لديكم أي
تساؤل خاص عن أمنكم في أثناء وجودكم في جنيف،
يرجى الاتصال بمكتب الأمن/ الموظف المناوب في
منظمة الصحة العالمية على الهاتف رقم:
١٧ ١١ ٧٩١ ٢٢ (٠) ٤١+.

ونود أيضاً أن نذكركم بأن عمليات الفحص الأمني
طوال انعقاد جمعية الصحة العالمية قد أصبحت
مشددة على المركبات والمارة على السواء، ممن
يقصدون الدخول إلى قصر الأمم والمناطق التي توجد
فيها قاعات المؤتمرات. وبناءً عليه فإننا ننصحكم بأن
تحضروا معكم وثائق إثبات الهوية ووثائق الاعتماد
الملائمة ليسهل عليكم دخول المنطقة التي ستعقد فيها
جمعية الصحة.

أولاً: برنامج عمل جمعية الصحة

الجمعة ٢٠ أيار/ مايو ٢٠١١

الجلسة العامة التاسعة	الساعة ٩,٠٠
البند ٦	انتخاب أعضاء المجلس التنفيذي الوثيقة ج ٥٦/٦٤
البند ٨	تقارير اللجنتين الرئيسيتين - التقرير الأول للجنة "أ" الوثيقة (مسودة) ج ٥٣/٦٤، وفيها قرار واحد بعنوان: - تنفيذ أحكام اللوائح الصحية الدولية (٢٠٠٥) - التقرير الثاني للجنة "أ" الوثيقة (مسودة) ج ٥٤/٦٤، وفيها قراران بعنوان: - مستقبل تمويل منظمة الصحة العالمية - قرار فتح أبواب الاعتماد للفترة المالية ٢٠١٢-٢٠١٣ - التقرير الأولي للجنة "ب" الوثيقة (مسودة) ج ٥٥/٦٤، وفيها قرار واحد بعنوان: - الأحوال الصحية في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية وفي الجولان السوري المحتل
الجلستان الثامنة والتاسعة للجنة "أ"	القاعة ١٨ - بعد الانتهاء من البند ٨ في الجلسة العامة الساعة ١٤,٣٠
-	مشروع التقرير الثالث للجنة "أ" الوثيقة (مسودة) ج ٥٧/٦٤، وفيها قرار واحد بعنوان: - التأهب للأنفلونزا الجائحة: تبادل فيروسات الأنفلونزا والتوصل إلى اللقاحات والفوائد الأخرى
البند ١٣ (تابع)	الشؤون التقنية والصحية
البند ١٣-٥ (تابع)	الرؤية والاستراتيجية العالميتان للتنمية الوثيقة ج ١٤/٦٤
البند ١٣-٤ (تابع)	تعزيز النظم الصحية الوثائق ج ١٢/٦٤، ج ١٣/٦٤، ج ١٤/٦٤ وأ/ ورقة مؤتمر رقم ٣، ج ١٤/٦٤ وأ/ ورقة مؤتمر رقم ٤، ج ١٤/٦٤ وأ/ ورقة مؤتمر رقم ٥، ج ١٤/٦٤ وأ/ ورقة مؤتمر رقم ٦، ج ١٤/٦٤ وأ/ ورقة مؤتمر رقم ٧

البند ١٣-٦ - مسودة استراتيجية منظمة الصحة العالمية بشأن الأيدز والعدوى بفيروسه في الفترة ٢٠١١-٢٠١٥

الوثائق ج ١٥/٦٤، وج ٦٤/أ/ ورقة مؤتمر رقم ٢ تنقيح ١،
وج ٦٤/أ/ ورقة مؤتمر رقم ٢ إضافة ١

البند ١٣-٣ - المرامي الإنمائية للألفية المتعلقة بالصحة

دور منظمة الصحة العالمية في متابعة الاجتماع الرفيع المستوى
للدورة الخامسة والستين للجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن استعراض
الأهداف (المرامي) الإنمائية للألفية (أيلول/سبتمبر ٢٠١٠)

الوثائق ج ١١/٦٤، وج ١١/٦٤ إضافة ١، ومت ١٢٨/٢٠١١/
سجلات ١، وج ٦٤/أ/ ورقة مؤتمر رقم ٨، القرار
مت ١٢٨ق ١

البند ١٣-٩ - الكوليرا: آلية للمكافحة والوقاية

الوثيقتان ج ١٨/٦٤، ومت ١٢٨/٢٠١١/ سجلات ١، القرار
مت ١٢٨ق ٧

وإذا سمح الوقت

البند ١٣-٨ - استئصال الجدري: تدمير مخزونات فيروس الجدري

الوثائق ج ١٧/٦٤، وج ٦٤/أ/ ورقة مؤتمر رقم ١ تنقيح ١،
وج ٦٤/أ/ ورقة مؤتمر رقم ١ إضافة ١

البند ١٣-١٠ - الملاريا

الوثيقتان ج ١٩/٦٤، ومت ١٢٨/٢٠١١/ سجلات ١، القرار
مت ١٢٨ق ١٣

الجلستان الرابعة والخامسة للجنة "ب"

القاعة ١٧ - بعد الانتهاء من البند ٨ في الجلسة العامة الساعة ١٤,٣٠

مشروع التقرير الثاني للجنة "ب"

الوثيقة (مسودة) ج ٥٨/٦٤، وفيها ستة قرارات بعناوين:

- التقرير المالي المبدئي غير المراجع عن حسابات منظمة
الصحة العالمية لعام ٢٠١٠

- حالة تحصيل الاشتراكات المقدرة، بما في ذلك الدول
الأعضاء المتأخرة في سداد اشتراكاتها إلى حد يبرر
تطبيق أحكام المادة ٧ من الدستور

- الترتيبات الخاصة لتسوية المتأخرات: أوكرانيا

- جدول تقدير الاشتراكات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣

- تعديلات اللائحة المالية

- تعيين مراجع الحسابات الخارجي

- البند ١٨ شؤون العاملين
- البند ١٨-١ الموارد البشرية: التقرير السنوي
- الوثيقة ج ٣٦/٦٤
- البند ١٨-٢ تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية
- الوثيقة ج ٣٧/٦٤
- البند ١٨-٣ تعديلات النظام الأساسي للموظفين وللائحة الموظفين
- الوثيقتان ج ٣٨/٦٤، وم ٢٠١١/١٢٨/١ سجلات/١، القرار م ١٢٨ ق ٥
- البند ١٨-٤ تقرير مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة
- الوثيقة ج ٣٩/٦٤
- البند ١٨-٥ تعيين ممثلين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي منظمة الصحة العالمية
- الوثيقة ج ٤٠/٦٤
- البند ١٨-٦ التقرير المرحلي المبدئي للفريق العامل المعني بانتخاب المدير العام لمنظمة الصحة العالمية
- الوثيقة ج ٤١/٦٤
- البند ١٩ التعاون داخل منظومة الأمم المتحدة ومع سائر المنظمات الحكومية الدولية
- الوثيقة ج ٤٢/٦٤
- البند ٢٠ تعديلات النظام الأساسي للوكالة الدولية لبحوث السرطان
- الوثيقة ج ٤٣/٦٤
- البند ١٣ الشؤون التقنية والصحية (البنود الفرعية المرحلة من اللجنة "أ")
- البند ١٣-١٣ تغذية الرضع وصغار الأطفال: خطة التنفيذ
- الوثيقة ج ٢٢/٦٤
- البند ١٣-١٤ وقاية الأطفال من الإصابات
- الوثيقتان ج ٢٣/٦٤، وم ٢٠١١/١٢٨/١ سجلات/١، القرار م ١٢٨ ق ١٥

البند ١٣-١٥ - استراتيجيات الإدارة السليمة لمياه الشرب الصالحة للاستهلاك الآدمي

الوثيقة ج ٢٤/٦٤، وج ٦٤/ب/ ورقة مؤتمر رقم ٢،
وج ٦٤/ب/ ورقة مؤتمر رقم ٢ إضافة ١

البند ١٣-١٦ - الشباب والمخاطر الصحية

الوثيقة ج ٢٥/٦٤، وج ٦٤/ب/ ورقة مؤتمر رقم ٣،
وج ٦٤/ب/ ورقة مؤتمر رقم ٣ إضافة ١

السبت ٢١ أيار/ مايو ٢٠١١

الجلسة العاشرة للجنة "أ" الساعة ٩,٣٠

البند ١٣ (تابع) الشؤون التقنية والصحية

البند ١٣-٧ - المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمزورة والمغشوشة التوسيم والمغشوشة والمزيفة

الوثيقة ج ١٦/٦٤

البند ١٣-١١ - استئصال داء التينينات

الوثيقتان ج ٢٠/٦٤، وم ت ٢٠١١/١٢٨/ سجلات/١، القرار
م ت ١٢٨ ق ٦

البند ١٣-١٢ (تابع) الوقاية من الأمراض غير السارية ومكافحتها

دور منظمة الصحة العالمية في إعداد وتنفيذ ومتابعة الاجتماع الرفيع المستوى للجمعية العامة للأمم المتحدة عن الوقاية من الأمراض غير السارية ومكافحتها (أيلول/ سبتمبر ٢٠١١)

الوثيقتان ج ٢١/٦٤، وج ٢١/٦٤ إضافة ١

الاثنين ٢٣ أيار/ مايو ٢٠١١

الجلسة الحادية عشرة للجنة "أ" الساعة ٩,٠٠

البند ١٣ (تابع) الشؤون التقنية والصحية

لاختتام أية بنود لا تزال مفتوحة

الجلسة السادسة للجنة "ب" الساعة ٩,٠٠

البند ١٣ (تابع) الشؤون التقنية والصحية (البنود الفرعية المرحلة من اللجنة "أ")

البند ١٣-١٧ - التقارير المرحلية

الوثيقة ج ٢٦/٦٤

ألف: شلل الأطفال: آلية للسيطرة على المخاطر المحتملة
المحدقة بعملية الاستئصال (القرار ج ص ع ٦١-١)

- باء: مكافحة داء كلابية الذنب (الأنكوسركية) عن طريق توزيع عقار الإيفرمكتين (القرار ج ص ع ٤٧-٣٢)
- جيم: تغيير المناخ والصحة (القراران ج ص ع ٦١-١٩ وم ١٢٤ ق ٥)
- دال: تحسين الصحة من خلال الإدارة السليمة لمبيدات الهوام المتروكة وسائر المواد الكيميائية المتروكة (القرار ج ص ع ٦٣-٢٦)
- هاء: تحسين الصحة من خلال تصريف النفايات بطرق مأمونة وسليمة بيئياً (القرار ج ص ع ٦٣-٢٥)
- واو: العمل من أجل ضمان التغطية الشاملة للتدخلات في مجال صحة الأم والوليد والطفل (القرار ج ص ع ٥٨-٣١)
- زاي: تشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية (القرار ج ص ع ٦١-١٦)
- حاء: استراتيجية دمج تحليل المسائل والإجراءات المتعلقة بنوع الجنس في عمل المنظمة (القرار ج ص ع ٦٠-٢٥)
- طاء: التقدم المحرز في استعمال الأدوية على نحو رشيد (القرار ج ص ع ٦٠-١٦)
- ياء: تنفيذ منظمة الصحة العالمية لتوصيات فريق العمل العالمي المعني بتحسين التنسيق بين المؤسسات المتعددة الأطراف والجهات المانحة الدولية في مجال الأيدز (القرار ج ص ع ٥٩-١٢)

الساعة ١٤,٣٠

الجلسة الثانية عشرة للجنة "أ"

الشؤون التقنية والصحية

البند ١٣ (تابع)

وضع القرارات والتقارير في صيغتها النهائية

الساعة ١٤,٣٠

الجلسة السابعة للجنة "ب"

لاختتام أية بنود لا تزال مفتوحة

الثلاثاء ٢٤ أيار/ مايو ٢٠١١

الساعة ٩,٠٠

الجلستان الثالثة عشرة والرابعة عشرة للجنة "أ"

وضع القرارات والتقارير في صيغتها النهائية

الساعة ٩,٠٠

الجلسة الثامنة للجنة "ب"

وضع القرارات والتقارير في صيغتها النهائية

الساعة ١٤,٣٠

الجلسة الخامسة عشرة للجنة "أ"

وضع القرارات والتقارير في صيغتها النهائية

الساعة ١٤,٣٠

الجلسة التاسعة للجنة "ب"

وضع القرارات والتقارير في صيغتها النهائية

فور اختتام أعمال اللجنتين "أ" و"ب"

الجلسة العامة العاشرة

تقارير اللجنتين الرئيسيتين

البند ٨ (تابع)

اختتام أعمال جمعية الصحة

البند ٩

ثانياً: تقرير عن الجلسات

الجلسة السادسة للجنة "أ"

الرئيس: الدكتور هنري مازوريرا (زمبابوي)

- مسودة التقرير الثاني للجنة "أ" -

افتتح الرئيس الجلسة ودعا المقرر (الدكتور ماست كولزانوف [كازاخستان]) إلى أن يقرأ بصوت عال مسودة التقرير الأول للجنة "أ" الوارد في الوثيقة ج ٥٤/٦٤ وفيه قراران بعنوان:

- مستقبل تمويل منظمة الصحة العالمية

- قرار فتح أبواب الاعتماد للفترة المالية ٢٠١٢-٢٠١٣

وقد وافقت اللجنة على نص القرارين واعتمدت التقرير الثاني للجنة.

الشؤون التقنية والصحية

البند ١٣ (تابع)

- التأهب للأففلونزا الجائحة: تبادل فيروسات الأنفلونزا والتوصل إلى اللقاحات والفوائد الأخرى

البند ١٣-١ (تابع)

أعاد الرئيس فتح باب المناقشة حول هذا البند الفرعي ودعا اللجنة إلى النظر في مشروع القرار الوارد في الوثيقة ج ٨/٦٤.

وردت الأمانة على الأسئلة وشرحت المسائل المطروحة، وقدم المستشار القانوني المزيد من الإيضاحات. وبعد المزيد من المناقشات حول التعديلات المقترحة، قرأ أمين اللجنة بصوت عال مشروع القرار وتمت الموافقة عليه بصيغته المعدلة.

- الرؤية والاستراتيجية العالميتان للتمنيع

البند ١٣-٥

فتح الرئيس باب المناقشة حول هذا البند الفرعي ودعا الحاضرين إلى إبداء تعليقاتهم. ثم رفعت الجلسة.

الجلسة الثانية للجنة "ب"

الرئيس: الدكتورة ماريا تريسا فالنسيولا (شيلي)

- مسودة التقرير الأول للجنة "ب" -

افتتح الرئيس الجلسة ودعا المقرر (الدكتور لياو تالاليلاي تويتاما [ساموا]) إلى أن يقرأ بصوت عال مسودة التقرير الأول للجنة "ب" الوارد في الوثيقة ج ٥٥/٦٤ وفيه قرار واحد بعنوان:

- الأحوال الصحية في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية وفي الجولان السوري المحتل

وقد وافقت اللجنة على نص القرار واعتمدت التقرير الأول للجنة.

البند ١٧

- الشؤون المالية

البند ١٧-٨

- تعيين مراجع الحسابات الخارجي

قال الرئيس لأعضاء اللجنة إن المراجع العام لحسابات غانا قد سحب ترشيحه لمنصب مراجع الحسابات الخارجي لمنظمة الصحة العالمية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٥. وشرح المستشار القانوني للجنة كيفية الشروع في التصويت.

وبعدئذ دعا الرئيس المرشحين الخمسة لمنصب مراجع الحسابات الخارجي (فرنسا وألمانيا وماليزيا والفلبين وأسبانيا) إلى تقديم عروضهم. وطبقاً لأحكام المادة ٨٠ من النظام الداخلي لجمعية الصحة أجري التصويت بالاقتراع السري. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

عدد الأعضاء الأهل للتصويت:	١٧٧	فرنسا: ٢٩
الغائبون:	٤٢	ألمانيا: ٣٢
الممتنعون عن التصويت:	صفر	ماليزيا: ٢٤
ورقات الاقتراع اللاغية:	صفر	الفلبين: ٤١
عدد الأعضاء الحاضرين المصوتين	١٣٥	أسبانيا: ٩
الأغلبية المطلوبة:	٦٨	

وبما أن الأغلبية المطلوبة لم تتوفر فقد شرعت اللجنة في اقتراع سري ثانٍ وقاصر على المرشحين الاثنين اللذين حصلا على أعلى عدد من الأصوات.

عدد الأعضاء الأهل للتصويت:	١٧٧	ألمانيا: ٦٢
الغائبون:	٣٩	الفلبين: ٧٤
الممتنعون عن التصويت:	صفر	
ورقات الاقتراع اللاغية:	٢	
عدد الأعضاء الحاضرين المصوتين	١٣٦	
الأغلبية المطلوبة:	٦٩	

ووافقت اللجنة على مشروع القرار الوارد في الوثيقة ج ٣٥/٦٤ بشأن تعيين المراجع الخارجي للحسابات، وبذلك تم تعيين رئيس لجنة مراجعة حسابات جمهورية الفلبين مراجعاً خارجياً لحسابات منظمة الصحة العالمية.

الجلسة السابعة للجنة "أ"

في مقعد الرئاسة: الدكتور هنري مادزوري (زمبابوي)، نائب الرئيس

الشؤون التقنية والصحية

البند ١٣ (تابع)

البند ١٣-٥ (تابع)

- الرؤية والاستراتيجية العالميتان للتمنيع

استأنفت اللجنة مناقشة هذا البند الفرعي، وستواصل المناقشة في جلستها اللاحقة.

الجلسة الثالثة للجنة "ب"

الرئيس: الدكتورة ماريّا تريسا فالنسيولا (شيلي)

البند ١٦

شؤون مراجعة الحسابات والمراقبة

- تقرير مراجع الحسابات الداخلي

دعا الرئيس رئيس لجنة البرنامج والميزانية والإدارة التابعة للمجلس التنفيذي، إلى إفادة اللجنة "ب" بنتيجة المناقشات التي أجرتها لجنة البرنامج والميزانية والإدارة حول هذا البند. وردت الأمانة على الأسئلة المطروحة. وقد أحاطت اللجنة "ب" علماً بتقرير مراجع الحسابات الداخلي.

الشؤون المالية

البند ١٧ (تابع)

- التقرير المالي المبدئي غير المراجع عن حسابات منظمة الصحة العالمية لعام ٢٠١٠

البند ١٧-١

دعي رئيس لجنة البرنامج والميزانية والإدارة، التابعة للمجلس التنفيذي إلى الإدلاء بتقرير عن مناقشات لجنته لهذا البند الفرعي. ثم فتح الرئيس باب المناقشة، وردت الأمانة على الأسئلة المطروحة. ووافقت اللجنة "ب" على مشروع القرار الوارد في الوثيقة ج ٤٩/٦٤.

- التقرير المبدئي لمراجع الحسابات الخارجي

البند ١٧-٢

أعطى الرئيس الكلمة لنائب المراقب المالي والمراقب العام لحسابات الهند ليشرح التقرير المبدئي لمراجع الحسابات الداخلي، ثم أعطى الكلمة لرئيس لجنة البرنامج والميزانية والإدارة، التابعة للمجلس التنفيذي. وردت الأمانة على الأسئلة المطروحة. وقد أحاطت اللجنة "ب" علماً بالتقرير.

- حالة تحصيل الاشتراكات المقدرة، بما في ذلك الدول الأعضاء المتأخرة في سداد اشتراكاتها إلى حد يبرر تطبيق أحكام المادة ٧ من الدستور

البند ١٧-٣

قال الرئيس إنه بعد أن اجتمعت لجنة البرنامج والميزانية والإدارة، التابعة للمجلس التنفيذي، في الأسبوع الماضي، دفعت أفغانستان قدراً كافياً من اشتراكاتها ولم تعد تحت طائلة أحكام المادة ٧ بشأن الاشتراكات المتأخرة. وقد وافقت اللجنة "ب" على مشروع القرار الوارد في الوثيقة ج ٥١/٦٤ بصيغته المعدلة.

- الترتيبات الخاصة لتسوية المتأخرات

البند ١٧-٤

فتح الرئيس باب المناقشة حول هذا البند الفرعي للنظر في مشروع القرار الوارد في الوثيقة ج ٣٢/٦٤. وقد وافقت اللجنة على مشروع القرار.

البند ١٧-٥

- جدول تقدير الاشتراكات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣

فتح الرئيس باب المناقشة حول هذا البند الفرعي، ودعا اللجنة إلى النظر في القرار مت ١٢٨ ق ٢. وقد وافقت اللجنة على نص القرار.

البند ١٧-٧

- تعديلات للائحة المالية والنظام المالي

فتح الرئيس باب المناقشة حول هذا البند الفرعي، ودعا اللجنة إلى النظر في القرار مت ١٢٨ ق ٣. وقد وافقت اللجنة على نص القرار.

الجلسة العامة الثامنة

في مقعد الرئاسة: الدكتور خريستوف باتساليديس (قبرص)
رئيس جمعية الصحة العالمية الرابعة والستين

الجوائز

البند ٧

رحب رئيس جمعية الصحة العالمية بالفائزين بالجوائز وكذلك بالسيد يوهاي ساساكوا، رئيس مؤسسة اليابان وسفير النوايا الحسنة للمنظمة لشؤون القضاء على الجذام، وبالأستاذ كينزو كيكوني، رئيس مجلس مؤسسة ساساكوا التذكارية للصحة بوصفه ممثلاً لهذه المؤسسة، وبصاحب السعادة الدكتور حنيف حسن علي القاسم الممثل الدائم لدى مكتب الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة في جنيف ومؤسس مؤسسة الإمارات العربية المتحدة للصحة؛ وبصاحب المعالي الدكتور هلال السايير وزير الصحة في الكويت، والسفير ضرار رزوقي الممثل الدائم لدى الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة في جنيف بوصفه ممثلاً لمؤسسة دولة الكويت لتعزيز الصحة، وبالدكتور هان كوانغ - سو رئيس المؤسسة الكورية للرعاية الصحية الدولية بوصفه ممثلاً لجائزة الدكتور لي جونغ - ووك التذكارية للصحة العمومية.

• جائزة ساساكوا للصحة

أدلى السيد يوهاي ساساكوا بخطاب أمام جمعية الصحة بالنيابة عن مؤسسة ساساكوا التذكارية للصحة.

وتقاسم جائزة ساساكوا للصحة لعام ٢٠١١ مرشحان هما:

- الدكتورة إيفا سيراسكا، وهي رئيس الرابطة السلوفاكية لمكافحة السرطان، وعالمة بارزة تعمل بنشاط في مجال مكافحة السرطان وقد تم الإعراب عن التقدير لما قامت به من أنشطة طوال حياتها ولإسهامها بشكل عام في مجال الأورام. وقد أسست رابطة مكافحة السرطان في عام ١٩٩٠.

- وتسلمت الدكتورة سيراسكا الجائزة وأدلت بخطاب أمام جمعية الصحة.

- الجمعية الأخوية لأسرة العذراء مريم الصغيرة من بنما، وهي جمعية لا تسعى للربح أنشئت في ١١ شباط/فبراير ٢٠٠٠ وتديرها جمعية البرغي ماريا، ولها فروع لدى وزارة الصحة ووزارة التنمية الاجتماعية. وتكمن الأهداف العامة لهذه الجمعية في تقديم المعونة الإنسانية إلى المتعاشين من الناس في جميع الأعمار مع الأيدز

والعدوى بفيروسه وذلك بتوفير حياة كريمة لهم من خلال برنامج علاج شامل.

وتسلم الأب بسنتي مورغانتي الجائزة بالنيابة عن الجمعية الأخوية لأسرة العذراء مريم الصغيرة وأدلى بخطاب أمام جمعية الصحة.

• جائزة مؤسسة الإمارات العربية المتحدة للصحة

وتقاسم جائزة مؤسسة الإمارات العربية المتحدة للصحة لعام ٢٠١١ مرشحان وهما:

- مؤسسة ملديف لرعاية المسنين ممثلة في شخص السيد محمد اسماعيل مانيكو الشريك في تأسيس هذه المؤسسة وكبير موظفيها التنفيذي. ومؤسسة ملديف لرعاية المسنين هي منظمة لا تسعى للربح أنشئت في عام ٢٠٠٤، وكانت تعرف قبل ذلك باسم مركز منفى للشيخوخة. وتسعى مؤسسة ملديف لرعاية المسنين إلى النهوض بصحة المواطنين المسنين في البلد وحمايتهم عن طريق تعزيز خدمات الرعاية النفسية الاجتماعية، والتقدم الصحي في السن وتوفير حياة كريمة لكبار السن.

- جمعية "المجتمع من أجل التقدم" التشادية ممثلة في الدكتور جيلبير نانهونغ. وقد أنشئت هذه الجمعية في عام ١٩٧٣، وأهدافها الرئيسية هي المشاركة في جهود الحكومة الرامية إلى تدريب الأطباء والمساعديين الطبيين.

أدلى معالي الدكتور حنيف حسن علي القاسم وزير الصحة في الإمارات العربية المتحدة بخطاب أمام جمعية الصحة بوصفه ممثلاً لمؤسسة الإمارات العربية المتحدة للصحة.

وتسلم السيد محمد اسماعيل مانيكو الجائزة وأدلى بخطاب أمام جمعية الصحة.

وتسلم الدكتور جيلبير نانهونغ الجائزة، بوصفه ممثلاً لجمعية المجتمع من أجل التقدم التشادية، وأدلى بخطاب أمام جمعية الصحة.

• جائزة مؤسسة دولة الكويت للبحوث في مجال تعزيز الصحة

تقاسم جائزة مؤسسة دولة الكويت للبحوث في مجال تعزيز الصحة لعام ٢٠١١ مرشحان هما:

- الأستاذ وانغ دي شين من الصين. حيث ساهم السيد وانغ بشكل كبير في البحوث في مجال تعزيز الصحة وفي تعزيز خدمات الرعاية الصحية في إقليم نينغيريا في الصين. وهو يشغل منصب مدير معهد التنقيف الصحي، كما يشغل منصب الأمين العام لجمعية مكافحة التبغ في إقليم نينغيريا ياهوي المستقل في الصين. ويعكف الأستاذ وانغ منذ عام ٢٠٠٥ على تعزيز وضع لوائح لحظر التدخين في الأماكن والمواصلات العامة.

- جمعية "المجتمع من أجل التقدم" التشادية التي تأسست في عام ١٩٧٣. وتتمثل أهدافها الرئيسية في المشاركة في جهود الحكومة الرامية إلى تدريب الأطباء والمساعدات الطبيين.

ألقى معالي الدكتور السابر وزير الصحة في الكويت كلمة أمام جمعية الصحة باسم دولة الكويت.

ونظراً لعدم تمكن الدكتور وانغ من حضور مراسم منح الجائزة، فقد تفضلت بتمثيله السيدة شي كي من الشعبة الاجتماعية لشؤون المرأة في وزارة الصحة الصينية وأدلت بكلمة أمام جمعية الصحة.

وتسلم الجائزة الأب أنجلو غيرادي، المدير العام لجمعية "مجتمع من أجل التقدم" التشادية ومؤسسها، وألقى كلمة أمام جمعية الصحة.

• جائزة الدكتور لي جونغ - ووك التذكارية للصحة العمومية

منحت جائزة الدكتور لي جونغ - ووك التذكارية للصحة العمومية لمعهد كلودوميرو بيكادو (كوستاريكا)، ومثله مدير المعهد الدكتور ياميليث أنغولو أوغالدي.

وعكف معهد كلودوميرو بيكادو على إجراء البحوث العلمية على مدى الأربعين سنة الماضية. وتشمل أنشطة المعهد إجراء البحوث عن سموم الحيوانات السامة في أمريكا اللاتينية وسموم الثعابين. وهذا المعهد تابع لجامعة كوستاريكا، حيث يتولى تنسيق الدورات الجامعية وما بعد التخرج في مجالات الكيمياء الحيوية وعلم المناعة وعلم البرمائيات والبحث.

وأدلى الدكتور هان كوانغ سو، رئيس المؤسسة الكورية للرعاية الصحية الدولية خطاباً أمام جمعية الصحة نيابة عن جائزة صندوق الدكتور لي جونغ - ووك التذكارية.

وتسلم الجائزة الدكتور أوغالدي ممثل معهد كلودوميرو بيكادو وتفضل بإلقاء خطاب أمام جمعية الصحة.

ثالثاً: الجلسة الإعلامية التقنية

ستُعقد الجلسة الإعلامية التقنية التالية في أثناء جمعية الصحة العالمية الرابعة والستين.

الجمعة ٢٠ أيار/ مايو ٢٠١١ الساعة ١٢,٣٠-١٤,١٥ القاعة ١٢

نحو تحقيق النجاح في تنفيذ مدونة منظمة الصحة العالمية لقواعد الممارسة بشأن تعيين العاملين الصحيين على المستوى الدولي

ستوفر خدمات الترجمة الفورية بالعربية والصينية والإنكليزية والفرنسية والروسية والأسبانية

ستناقش هذه الجلسة الإعلامية التقنية مسألة تنفيذ مدونة منظمة الصحة العالمية لقواعد الممارسة بشأن تعيين العاملين الصحيين على المستوى الدولي ("المدونة") ورصد هذا التنفيذ. وترمي هذه الجلسة إلى إتاحة الفرصة للدول الأعضاء وسائر أصحاب المصلحة لمناقشة صعوبات وفوائد تنفيذ تلك المدونة ورصدها وإعداد التقارير عنها، والمشاركة في الحوار الدائر حول صعوباتها وفوائدها. وستقدم بلدان مختارة وأمانة المنظمة عروضاً في هذا الصدد. وستعقب هذه العروض مناقشة عامة يدعمها خبراء تقنيون من المجتمع المدني ومنظمات الرعاية الصحية. وستنشر المدونة مع وثائق تكميلية لها.

رابعاً: الاجتماعات الأخرى

علمت الأمانة أن الاجتماعات التالية ستُعقد خلال جمعية الصحة العالمية الرابعة والستين:

الجمعة ٢٠ أيار/ مايو ٢٠١١

اجتماع وزراء الصحة من بلدان الإقليم الأفريقي. ستوفر خدمات الترجمة الفورية بالإنكليزية والفرنسية.	الساعة ٨,٠٠-٩,٠٠ القاعة ١٦
اجتماع تنسيقي للاتحاد الأوروبي.	الساعة ٨,٠٠-٩,٠٠ القاعة ٢٢
اجتماع وفود الدول الأعضاء في إقليم شرق المتوسط. ستوفر خدمات الترجمة الفورية بالعربية والإنكليزية والفرنسية.	الساعة ٨,١٥-٨,٤٥ القاعة ٩
اجتماع وفود الدول الأعضاء في إقليم غرب المحيط الهادئ.	الساعة ٨,٣٠-٩,٣٠ القاعة ٨
اجتماع تنسيقي للدول الأعضاء في إقليم الأمريكتين. ستوفر خدمات الترجمة الفورية بالإنكليزية والأسبانية.	الساعة ٨,٣٠-٩,٣٠ القاعة ١٢
اجتماع وفود الدول الأعضاء في الإقليم الأوروبي. ستوفر خدمات الترجمة الفورية بالإنكليزية والفرنسية والألمانية والروسية.	الساعة ١٢,٣٠-١٤,٣٠ القاعة ٢٣
اجتماع تنسيقي للاتحاد الأوروبي.	الساعة ١٢,٣٠-١٤,٣٠ القاعة ٢٢
اجتماع وفود الدول الأعضاء في إقليم جنوب شرق آسيا.	الساعة ١٣,٣٠-١٤,٣٠ القاعة ٨

اجتماع تنسيقي لمجموعة أوروبا الغربية ومجموعات أخرى	الساعة ١٣,٣٠-١٤,٣٠
القاعة ٢٤	
السبت ٢١ أيار/ مايو ٢٠١١	
اجتماع وزراء الصحة من بلدان الإقليم الأفريقي. ستوفر خدمات الترجمة الفورية بالإنكليزية والفرنسية.	الساعة ٨,٠٠-٩,٠٠
القاعة ١٦	
اجتماع تنسيقي للاتحاد الأوروبي.	الساعة ٨,٠٠-٩,٠٠
القاعة ٢٢	
اجتماع وفود الدول الأعضاء في إقليم شرق المتوسط. ستوفر خدمات الترجمة الفورية بالعربية والإنكليزية والفرنسية.	الساعة ٨,١٥-٨,٤٥
القاعة ٩	
اجتماع وفود الدول الأعضاء في إقليم غرب المحيط الهادئ.	الساعة ٨,٣٠-٩,٣٠
القاعة ٨	
اجتماع تنسيقي للدول الأعضاء في إقليم الأمريكتين. ستوفر خدمات الترجمة الفورية بالإنكليزية والأسبانية.	الساعة ٨,٣٠-٩,٣٠
القاعة ١٢	
اجتماع تنسيقي للاتحاد الأوروبي.	الساعة ١٢,٣٠-١٤,٣٠
القاعة ٢٢	
اجتماع وفود الدول الأعضاء في إقليم جنوب شرق آسيا.	الساعة ١٣,٣٠-١٤,٣٠
القاعة ٨	
الاثنين ٢٣ أيار/ مايو ٢٠١١	
اجتماع وزراء الصحة في الإقليم الأفريقي. ستوفر خدمات الترجمة الفورية بالإنكليزية والفرنسية.	الساعة ٨,٠٠-٩,٠٠
القاعة ١٦	
اجتماع تنسيقي للاتحاد الأوروبي.	الساعة ٨,٠٠-٩,٠٠
القاعة ٢٢	
اجتماع وفود الدول الأعضاء في إقليم شرق المتوسط. ستوفر خدمات الترجمة الفورية بالعربية والإنكليزية والفرنسية.	الساعة ٨,١٥-٨,٤٥
القاعة ٩	
اجتماع وفود الدول الأعضاء في إقليم غرب المحيط الهادئ.	الساعة ٨,٣٠-٩,٣٠
القاعة ٨	
اجتماع تنسيقي للدول الأعضاء في إقليم الأمريكتين. ستوفر خدمات الترجمة الفورية بالإنكليزية والأسبانية.	الساعة ٨,٣٠-٩,٣٠
القاعة ١٢	
اجتماع تنسيقي للاتحاد الأوروبي.	الساعة ١٢,٣٠-١٤,٣٠
القاعة ٢٢	
اجتماع وفود الدول الأعضاء في الإقليم الأوروبي ستوفر خدمات الترجمة الفورية بالإنكليزية والفرنسية والألمانية والروسية.	الساعة ١٣,٣٠-١٤,٣٠
القاعة ٢٣	
اجتماع وفود الدول الأعضاء في إقليم جنوب شرق آسيا.	الساعة ١٣,٣٠-١٤,٣٠
القاعة ٨	

الثلاثاء ٢٤ أيار/ مايو ٢٠١١

الساعة ٨,٠٠-٩,٠٠	اجتماع وزراء الصحة من بلدان الإقليم الأفريقي. ستوفر خدمات الترجمة الفورية بالإنكليزية والفرنسية.	القاعة ١٦
الساعة ٨,٠٠-٩,٠٠	اجتماع تنسيقي للاتحاد الأوروبي.	القاعة ٢٢
الساعة ٨,١٥-٨,٤٥	اجتماع وفود الدول الأعضاء في إقليم شرق المتوسط. ستوفر خدمات الترجمة الفورية بالعربية والإنكليزية والفرنسية.	القاعة ٩
الساعة ٨,٣٠-٩,٣٠	اجتماع وفود الدول الأعضاء في إقليم غرب المحيط الهادئ.	القاعة ٨
الساعة ٨,٣٠-٩,٣٠	اجتماع تنسيقي للدول الأعضاء في إقليم الأمريكتين. ستوفر خدمات الترجمة الفورية بالإنكليزية والأسبانية.	القاعة ١٢
الساعة ١٢,٣٠-١٤,٣٠	اجتماع تنسيقي للاتحاد الأوروبي.	القاعة ٢٢

خامساً: التبليغات

حجز قاعات للاجتماعات الخاصة (تصويب)

يمكن توجيه طلبات حجز قاعات المؤتمرات في قصر الأمم للاجتماعات الخاصة إلى مكتب خدمات المؤتمرات رقم A.261 (رقم الهاتف الداخلي ٧٦٥٠٦)

ويرجى من المندوبين عدم الانتباه إلى المعلومات الخاصة بحجز قاعات للاجتماعات الخاصة الواردة في دليل المندوبين إلى جمعية الصحة العالمية (الوثيقة ج٦٤/ متنوعات/٢).

المنتجات الإعلامية لمنظمة الصحة العالمية المعروضة للبيع

يقع متجر بيع مطبوعات منظمة الصحة العالمية بين البوابتين ١٣ و ١٥ في قصر الأمم، وهو يستقبل المندوبين إلى جمعية الصحة العالمية بكل ترحيب. ويعرض فيه أحدث المطبوعات والمنتجات الإعلامية الصادرة عن منظمة الصحة العالمية ومكاتبها الإقليمية، وتباع بتخفيض قدره ٥٠٪. ويفتح ذلك المتجر أبوابه من الساعة ٨,٣٠ إلى الساعة ١٧,٣٠ يومياً من الاثنين إلى الجمعة. أما متجر بيع الكتب في المقر الرئيسي لمنظمة الصحة العالمية فهو يفتح للمندوبين من الساعة ٩,٠٠ إلى الساعة ١٦,٣٠.

= = =